



K - KINGDOM OF RED: JUNTOS EN UN RAMEN (POR RAIKAKU REI)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

"¡Kusanagi-san, felicidades por aprobar tus exámenes de ingreso a la universidad!"

En un pequeño local de ramen apretujado en un rincón de un callejón de la calle en algún lugar de la ciudad de Shizume, Totsuka levantó su vaso de agua de celebración. Suoh levantó el suyo también, solo para ser algo social.

"Eh, gracias."

Fue Totsuka quien propuso ir a celebrar comiendo afuera, el hecho de que Kusanagi pasó sus exámenes de ingreso a la universidad. Excepto que Totsuka estaba eternamente arruinado, él mismo. Sin embargo, todavía quería tratar a Kusanagi con algo, por lo que decidieron ir juntos al local de ramen donde Suoh se dejaba caer de vez en cuando. Para la ocasión, Suoh y Totsuka decidieron dividir el costo del ramen de Kusanagi entre ellos. Era solo 600 yenes de ramen, pero Kusanagi se sintió extrañamente avergonzado, llegando incluso a ofrecer pagar a los dos en su lugar.

Pidieron 3 tazones de tonkotsu ramen con salsa de soja. Cuando sus cuencos humeantes se colocaron ante ellos, Totsuka olfateó, retorciéndose la nariz con entusiasmo. Los tres comenzaron a sorber la rica sopa con fideos.

"Aún así, tengo que decir que eres increíble, Kusanagi-san. Aunque nunca te vi estudiando seriamente, te las arreglaste para entrar en una universidad difícil en tu primer intento así como así."

"Mientras seas un estudiante, lo quieras o no, la mayor parte de tu tiempo se le asigna a tomar todo tipo de lecciones, así que si solo estudias adecuada y diligentemente durante ese tiempo, no necesitaras pasar tiempo adicional en estudios fuera del horario escolar."

"¡Whoa! ¡Acabas de hacer caso omiso de todos los ratones de biblioteca y los nerds del mundo!"

Totsuka soltó una risita de alegría y sorbió su sopa con puerros asados flotando en ella como si fuera lo más delicioso que había probado en su vida.

"El Ramen realmente es delicioso. Tal vez debería convertirme en un fabricante de ramen en el futuro."

"Ahí vas de nuevo, haciendo declaraciones al azar... Ya has encontrado un trabajo, ¿no?"

"Uh-Huh. El pintor de la casa dijo que me acogería una vez que me graduara de la escuela media, así que supongo que trabajaré allí por un tiempo."

"Por un tiempo, huh. Suenas como el tipo de persona que cambia de trabajo en un abrir y cerrar de ojos, Totsuka."

"Jajaja. Es cierto, creo que quiero probar suerte en muchas cosas."

Totsuka miró en dirección a Suoh.

"Rey, ¿qué vas a hacer después de graduarte de la escuela?"

"No sé."

"Realmente no piensas en tu futuro en absoluto, huh. Es por eso que Honami-sensei está muy preocupada por ti."

No importa qué camino eligió, o en quién se convirtió, la sensación de atrapamiento con que Suoh había sido perseguido no desaparecería, estaba seguro. Siendo ese el caso, simplemente no tuvo sentido en pensar en cosas como su futuro.

Pero incluso en su sombrío mundo, el ramen que comía junto con estos tipos era delicioso. Y si llegara a experimentar más momentos como este a veces, bueno, podría vivir con esa frustración suya, supuso.

"Este ramen era delicioso."

"Uh-huh, seguro que sí."

Lanzando una mirada de soslayo a los dos asintiendo el uno al otro de acuerdo en sus cuencos ahora vacíos, Suoh dijo en voz baja.

"Sí."